

Số: 18 /KSBT-XN-CĐHA-TDCN



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 0014.22



Tên khách hàng: Nhà máy nước Trường An  
Địa chỉ: Số 519, Tân Vĩnh Thuận, Tân Ngãi, TP. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long  
Người lấy mẫu: Vương Ngọc Hải  
Địa điểm lấy mẫu: tại nhà máy nước  
Ngày lấy mẫu: 12/01/2022  
Tên mẫu: Nước sạch S02  
Lượng mẫu: 1đv x 2lit, 1đv x 500ml  
Ngày nhận mẫu: 12/01/2022  
Tình trạng mẫu: Đựng trong bình nhựa và chai thủy tinh.

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Tiêu chuẩn	Ngày kiểm nghiệm
1	Clo dư (đo tại hiện trường)	HACH (DPD Free Chlorine)	0,7 mg/L	0,2 - 1,0 mg/L	12/01/2022
2	Màu sắc	SMEWW 2017-2120 C	< 5 TCU	≤ 15 TCU	12/01/2022
3	Mùi vị	Cảm quan	Không có mùi vị lạ	Không có mùi vị lạ	12/01/2022
4	pH	TCVN 6492-2011	6,89	6,0 - 8,5	12/01/2022
5	Độ đục	SMEWW 2130 B:2017(*)	Không phát hiện MLOD = 0,25 NTU	≤ 2 NTU	12/01/2022
6	Coliform tổng cộng	TCVN 6187-1:2009(*)	< 1CFU/100 mL	< 3 CFU/100 mL	12/01/2022
7	E.coli	TCVN 6187-1:2009(*)	< 1CFU/100 mL	< 1 CFU/100 mL	12/01/2022

Chú thích:

- (\*): Phép thử đã được công nhận phù hợp theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17025:2017.
- < 1 CFU/mL: Được xem như là không phát hiện.
- Tham chiếu Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt QCVN 01-1:2018/BYT do Bộ Y tế ban hành.
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.

TRƯỞNG KHOA XN-CĐHA-TDCN

KS. Võ Thanh Phương

Vĩnh Long, ngày 01 tháng 01 năm 2022



BSCKII. Võ Thế Châu





**CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN**  
**VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN & VP Nhận mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, Ho Chi Minh city  
Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax : (028) 3824 7013  
Email : ktclviettin@gmail.com Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 00327 2201A/KQ  
Mã số/ Code: 0155 2201  
Mã số mẫu/ Sample code: 00357 2201  
Trang/ Page: 1/ 1



VILAS 1074 VIMCERTS 211

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TESTING REPORT**

Tên khách hàng/ Client : **NHÀ MÁY NƯỚC TRƯỜNG AN**  
Địa chỉ/ Address : Số 519 Khóm Tân Vĩnh Thuận, phường Tân Ngãi, Tp. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long  
Nơi lấy mẫu/ Place of sampling : Tại hộ khách hàng số nhà 134, Tổ 8B, Khóm Tân Vĩnh Thuận, phường Tân Ngãi, Tp. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 12/01/2022 Ngày trả kết quả/ Date of issue : 20/01/2022  
Loại mẫu/ Kind of sample : Nước đã xử lý Số lượng mẫu/ Quantity of sample : 01 đv 1 lít + 01 đv 500 ml  
Tên mẫu/ Name of sample : **NƯỚC SẠCH**  
Tình trạng mẫu/ State of sample : Đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCVN 01-1: 2018/BYT
1	Màu sắc (*)	SMEWW 2120C : 2017	Không phát hiện (LOD=5,0)	TCU	15
2	Mùi, vị	Cảm quan	Không có mùi vị lạ	-	Không có mùi, vị lạ
3	Độ đục (*)	SMEWW 2130.B : 2017	0,23	NTU	2
4	pH (*)	TCVN 6492 : 2011	7,02	-	6,0-8,5
5	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500 Cl <sub>2</sub> B : 2017	0,50	mg/L	0,2-1,0
6	Coliforms (*)	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)	CFU/100mL	< 3
7	Escherichia coli (*)	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)	CFU/100mL	< 1

**Ghi chú/ Notes:**

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by:  
- Bộ Y Tế - Cục An Toàn Thực Phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety ; Bộ Nông Nghiệp - Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department  
Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.  
Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.  
Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.  
LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection.  
(\*) : Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017).  
(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (s/c): Items are tested by subcontractor

**PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG**  
**QUALITY MANAGER**

**ThS. Huỳnh Ngọc Trường**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**

**PhS. Nguyễn Văn Tâm**







**CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN**  
**VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN & VP Nhận mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Bình Trị Đông B ward, Bình Tân district, Ho Chi Minh city  
Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax : (028) 3824 7013  
Email : ktclviettin@gmail.com Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 00328 2201A/KQ  
Mã số/ Code: 0155 2201  
Mã số mẫu/ Sample code: 00358 2201  
Trang/ Page: 1/ 1



VILAS 1074 VIMCERTS 211

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TESTING REPORT**

Tên khách hàng/ Client : NHÀ MÁY NƯỚC TRƯỜNG AN  
Địa chỉ/ Address : Số 519 khóm Tân Vĩnh Thuận, phường Tân Ngãi, Tp. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long  
Nơi lấy mẫu/ Place of sampling : Tại hộ khách hàng số nhà 17K1, ấp Phước Hòa, xã Hòa Phú, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 12/01/2022 Ngày trả kết quả/ Date of issue : 20/01/2022  
Loại mẫu/ Kind of sample : Nước đã xử lý Số lượng mẫu/ Quantity of sample : 01 đv 1 lít + 01 đv 500 ml  
Tên mẫu/ Name of sample : NƯỚC SẠCH  
Tình trạng mẫu/ State of sample : Đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh

STT/ No.	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM/ PARAMETERS	PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH/ TESTING METHOD	KẾT QUẢ/ RESULT	ĐƠN VỊ TÍNH/ UNIT	QCVN 01-1: 2018/BYT
1	Màu sắc (*)	SMEWW 2120C : 2017	Không phát hiện (LOD=5,0)	TCU	15
2	Mùi, vị	Cảm quan	Không có mùi vị lạ	-	Không có mùi, vị lạ
3	Độ đục (*)	SMEWW 2130.B : 2017	0,36	NTU	2
4	pH (*)	TCVN 6492 : 2011	7,03	-	6,0-8,5
5	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500 Cl <sub>2</sub> B : 2017	0,30	mg/L	0,2-1,0
6	Coliforms (*)	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)	CFU/100mL	< 3
7	Escherichia coli (*)	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)	CFU/100mL	< 1

Ghi chú/ Notes:

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by:  
- Bộ Y Tế - Cục An Toàn Thực Phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety ; Bộ Nông Nghiệp - Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản/ Ministry of Agriculture - National Agro - Forestry - Fisheries Quality Assurance Department  
Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.  
Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.  
Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.  
LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection.  
(\*) : Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017).  
(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (s/c): Items are tested by subcontractor

**PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG**  
**QUALITY MANAGER**

**ThS. Huỳnh Ngọc Trường**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**ThS. Nguyễn Văn Tâm**